




UM BREVE GUIA PARA A PRONÚNCIA DAS LETRAS DO BENGALI

VOGAIS DO BENGALI						
Breve	অ ক	ই কি	উ কু	ঋ কৃ	এ কে	ও কো
	a ka	i ki	u ku	rri krri	e ke	o ko
	Watchtower Washington (contra) (~“ã”)	visita	brochura	brilhante	tempo	bola
Longa	আ কা	ঈ কী	ঊ কূ		ঐ কৈ	ঔ কৌ
	aa kaa	ii kii	uu kuu		ee kee	oo koo
	a água fácil	alí, visto	azul		depois	vôo, roupas, aorta, auto
In più	অ্যা ক্যা	্ ক্		ং কং	ঃ কঃ	ঁ কঁ
	ā kā (kyaa)	sem vogal		n° kan°	hha kahh	^ ka^
	aspecto	papel		longa	a habitação haha	ação

CONSOANTES DO BENGALI							
Gutural - na garganta	ক	খ	গ	ঘ	ঙ	হ	ঃ
	ka	kha	ga	gha	n¹a	ha	hha
	casa quilô	...c(a)'h... ...qu(e)'h...	gato	...g(a)'h...	inglês	o hotel, haha	a habitação haha
Palatal - no palato	চ	ছ	জ	ঝ	ঞ	য	শ
	ca	cha	ja	jha	n²a	ya	sha
	Tchau!	...tch'h...	d(e) Jeová verdad(e)- geral	...d'g(e)'h...	inquieto	Nova York, meios	chave
Cerebral - no telhado da boca	ট	ঠ	ড	ঢ	ণ	র	ষ
	ta	tha	da	dha	na	ra (rotolo)	sa
	volta	...t'h...	caldo	...d'h...	fácil noção	razão	Eles lavam
			ড়	ঢ়		য়	
		ra	rha		ya		
		arredadores	...rr'h...		d(e) Jeová verdad(e)- geral		
Dental - sobre os dentes	ত	থ	দ	ধ	ন	ল	স / স+ত/প
	ta	tha	da	dha	na	la	sa / s+t/p
	tema	Mont(e) hotel	diz	grand(e) hotel	neste indicar	lápiz	respeito / ação tosse, scooter
Labial - nos lábios	প	ফ	ব	ভ	ম	(ব) / ব	ঃ
	pa	pha	ba	bha	ma	(va) / ba	hha

	<i>paz</i>	... <i>p'h</i> ... <i>filo</i>	<i>bom</i>	... <i>b'h</i> ...	<i>mundo</i>	(<i>v</i> ôce) <i>bom</i>	<i>a</i> <i>habitação</i> <i>haha</i>
Outras							
					n°	n^	oyaa (waa)
					singolo	pinguino	quanto, ig <u>ua</u> , (<u>W</u> atchtower, <u>W</u> ashington)

Note em particular: -

As vogais podem ser breves ou longas

- “a” é pronunciado com o som “a” (~“ã”) como em “**W**ashington” (e o “o” breve em “**co**ntra”)
- “aa” é pronunciado como o som “aa” em “**a** água” (e como “á” longo in “fá**ci**l”)
- “e” é pronunciado como em “**J**esus” e “**te**mpo”
- “ee” tem um som longo modificado em um ditongo como “**oi**” em “**depois**”
- “oo” tem um som longo modificado em um ditongo como “**au**” in “**au**to” e “**ao**” in “**a**orta” (o “**ou**” in “**rou**pas”)

As consoantes podem ser seguradas ou respiradas

- “g” tem um som como “g” in “**g**ato” (não como “g” in “**g**eral”)
- “c” tem um som como “**tch**” in “**Tch**au!” (não como “c” em “**ca**sa” o em “**ce**m”)
- “j” e “y” têm o som como “**d’j(e)**” em **d(e)** Jeová e “**d(e) g(e)**” em verd**d(e)** geral
- “-oyaa”, uma sílaba composta, tem um som como “**ua**” em “**qu**anto” o “**wa**” em “**W**atchtower” (Não há nenhuma letra “w” em Bengali)
- As três sibilantes diferentes (sh, s, s) soam quase como “j” in “**ch**ave”
- “s” antes de “t”, “th”, “p”, ou “ph” soa como “s” em “**tosse** e **scooter**”
- “h” deve ser sempre ouvido, respirado como em “o **h**otel” e “**ha**ha”

Lei è a : [\[Website - Home\]](#) > [\[Read or Speak a Language\]](#) > [\[Speak a Language\]](#) > [\[Speak Bengali\]](#) > [\[Ensinando a Verdade em Bengali – em Português\]](#) > [\[Bengali Sound Grid - Portuguese\]](#)
[\[Contata-nos!\]](#)

© 2017 Jaspell (Jasper Burford and Ellen Burford) Date of last edit: 30 March 2017